

ՕՐԱԿԻՐ ԶՄԵԼՇԵՆԱՅՑ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ

ԳԱՅԱՔԱՆՏ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԶՄԻՒԹԵԱՆԴԱ · 22 ԱՊՐԻԼԻ

Վարշաւեիայի ցաւալի գեղքերը ,ուր անցեալ ամսոյ 27ին արիւնահեղ կոիւ մը պատահեցաւ ,մեծ ու տիրուր տպաւորութիւն մը պատճառեցին բոլոր Եւրոպայի մէջ և մանաւանդ՝ ՚ի լոնտոն և ՚ի Փարիզ : Ոչուսաց կառավարութիւր՝ ՚ի պատճառոս քաղաքական խռովութեանց որ օր ըստ օրէ աւելնալու վրայ են Վարշաւ մայրաքաղաքը ,արքան համարեցաւ . Է հաստանի մէջ հաստատեալ Երկրագործական Շնկերնեթիւնը լուծելու ,որ քաղաքականութեան վերաբերեալ գործոց միջամուխ կրլլար և անկախութեան ոգին տարածելու կաշխատէր : Կառավարութեան այս սրոցումը և անոր գործադրութիւր խիստ զժգոհութեամբ ընդունուեցաւ Վարշաւիայի մէջ . որուն բնակիչներէն բազմաթիւ ժողովորդ մարտի 27ին օրը թագաւորական գըլեակին առջեւ ժողովուեցաւ և վերջապէս բուռն զօրութեամբ ներս մտաւ թէ պէտև վրանին զէնք չունէին : Հայնմամ Ոչուսաց ձիաւոր զօրքը անսց գեմքալեցին և հետեակ զօրքը հրացանները պարպեցին ժողովրդեան վերայ : Կըհաստատեան թէ 20-25 հոգի սպաննուեր և 100 հոգիի չափ վերաւորուեր են :

Վաղղիոյ մէջ եկեղեցականները , ժամանակէ
մը ՚ի վշրոյաց տնի կերպիւ և իրենց կրօնական
պաշտամունքը կատարելու ժամանակը քաղաքաց
կուն գործոց միջամուխ ըլլութով և կառավարու-
թեան ընթացքը ու նայն խսկ կայսրը մեղադրե-
լով և պահարակելով՝ հասարակութեան մէջ
վրդովմունք և խռովութիւններ պատճառելու
կաշնատին : Աւոտի պաշտօնէից ժողովը հարի
համարեցաւ յիշեալ եկեղեցականաց յանդգ-

Յիշեալ ըսլաքերական և ամակին թարգմանութիւնը ներկայ յօդուածոյս վերջը կըհատարակ մը ՚ի տեղեկութիւն մեր ընթերցողաց :

Իտալիայ գործքերը յաջողութեան, մէջ կը
գտանուին միշտ և կառավարութիւնը ազդասիրաց,
կան ամեն ձգունք մեծ խոհեմութեամբ՝ ի գործ
կըդնէ իտալական թերակզի սին միութիւնը և
ազատութիւնը՝ ի կատար հասուցանելու համար։
Յայտնի է որ այսպիսի ծանր պարագայից մէջ
մեծութեծ գժուարութիւններ պահանջեն ըլլար
թէ՛ ներքին և թէ՛ արտաքին կողմանէ ։ այսու
ամենայնիւ բարլամենթին և կառավարութեան

խոհեմութիւնը միշտ արժանաւոր կերպ մը կը
դանէ նոյն գժուարութիւնները հեռացնելու
կամ կարգադրելու :

“;թէ իբրև աշխարհակալ երթալու ըլլամբ
՚ի Հռոմ որ կաթոլիկութեան աթոռն է , մեր
կողմանէ անիբաւութիւն մը ըրած կըլլամբ և

իմաս կըպատճառեմք խոտալիոյ : Հուսմէական
խնդիրը՝ Նաբողի խնդրոյն հետ կապուած է .
և առաջնը պիտի լուծե զերկըրդը : Եյսու նը-
կատմամբ Հուսմի խնդիրը խիստ մեծ կարեւորու-
թիւն ունի 'ի մասին մեր արտաքին քաղաքական
յարաբերութեանց և ներքին բարեկարգութե-
հաստատուն միավուն համար : Մինահարկաւոր
է որ Հուսմը վերջապէս գագարի 'ի լինելոյ ի-
տալիոյ թշնամեաց և ազատութեան հակառա-
կորդաց զօրանիստ քաղաքը և ամեն դաւակ-
ցու թեանց կեղբոնը . ուսկից լոտեաներ և նեն-
դաւոր անձինք ամեն օր կըյս զարկուին ան-
կարգութիւնները և չարագալութեանները մեր
հահանգաց մէջ տարածելու համար": Ոսկի-
տը Դավուր յաւելուց թէ , ստոյգ է որ պա-
պին աշխարհական իշխանութեան ջնջուելուն
սկզբունքը յօժարամտութեամբ ընդունուեցաւ
ազատասէր ամեն կուսակցութիւններէն , "Այս
կայն այս բանը բաւական չէ , լսաւ . քանզի ու
միայն ազատասիրական կարծիք ունեցողները ,
այլև պէտք է ար կաթոլիկաց լուսաւորեալ մասը
ընդունին այս գաղափարները : Եթէ այս կողմէն
քիչ մը կասկած և քիչ մը գանդաղութիւն կը
տեսնուի , ամեննեին վախնալու չէ : Քանզի կա-
թոլիկ ժողովուրդները չեն կրնար առանց երկ-
բայութեան և առ անց երկիւղի ընդունել ազա-
տութիւնը . ինչու որ չիտակը խօսելով , այս ա-
ռաջին անգամն է որ կաթոլիկ մեծ ազգ մը կը
ներկայանայ եկեղեցւոյն , մատուցանելու համար
անոր՝ կատարեալ ազատութիւն մի 'ի փոխանա-
կութիւն իւր աշխարհական իշխանութեանը":

Վաստրիոյ կայսերութեանը մէջ, նահանգական
ամեն ազգային ժողովները բացուեցան և անոնց
մէջ . ըստ տրամադրութեանց նորահատաւ
Ոտահմանադրութեան , վիճաբանութիւններ և

Դ ԽԱՉԵԼՈՒԹԻՒՆ ՔՐԻՍՏՈՆԵ

Օի ըրեքին ծագը աշխարհի հեծեն այսօր դառնագին ,
Հիմ զըզրդի բնութիւն համայն և տիեզերը սասանին .
Բարձցի նըսեմ քող տրտութեան արդ ՚ի գիմաց աշխարհի .
Խաղաղութեան զի ձայն յերկնից հնչեցի .
Օի է խաւարս ՚ի միջօրեայ զերկիր պատեալ և զերկին .
Գիշեր ահեղ քան ըգիսաւար եգիպտական սէգ ազգին .
Բացէք ըզդէմադ , գունոտք լուսաբոյլք , և տնք մարդկան զձեր արփի .
Խաղաղութեան զի ձայն յերկնից հնչեցի .
Լուսաճեմից զի խըռովեալ են դասը այսօր զայրագին .
Եւ յահաւոր ՚ի պատերազմ ընդդէմ մարդկան գու մարին .
Դու Գաբրիէլ նոցին իշխան պարզեան ըզդրօշ փարելի ,
Խաղաղութեան զի ձայն յերկնից հնչեցի .
Օինչ այս հանդէս , ո՞հ , սրդալի ՚ի Գողգոթա ոըրբավայր ,
Ոմըն բազունդ լի ՚ի քացախ , ոմըն նիզակ ոըրբածայր ,
Ա իճակ ՚ի զգեստս . . . և ժողովուրդ երթևեկէ անհամար .
Ո՛հ . Տէրն հանուրց բաղմի յաթոռ մահարար .
Օինչայն հանդէս գիրգ կուսանաց յանկեան անդ կան հերարձակ ,
Եւ արտասուօք զերկիր թանան տեսեալ զՏէրն ՚ի յառակ :
Այյոք ոըրբասունք , օն կարձեցէք ըզթափ գետոցդ որք հոսեն .
Քանզի Յըրինք ըզհաշտութիւն ցողեցեն .
Օիալուդ զ մոխք բերկրին այսօր . Հիմ զըզրդի վիշապն հին ,
Օի իշանն Ծատուած քրոսթեկեան կայ բարձրացեալ ՚ի փայտին .
Գյոյց հար զըժոխք ընդխորտակումն բուռըն բազկի քո ահեղ .
Օի Տէր ըզմահ կոխեաց մահուամիք իւր անմեղ .
Եյր մահացու յաջմէ Փրկչին թըռչի ՚ի կայս անմահից ,
Եյլ ոմն ՚ի մահ յաւ երժութեան մատնի անդէն , ո՞հ հըաձեց .
Ա էմք պատառին և վարագոյր ցելու հընոյ որինաց .
Եւ Վրիստոսիւ ծնանիմք յօրէնս նոր չնորհաց .

Յայլը պէր Յովկաննես Շիլդեան ,
Աշուկից սուրբ Մերրագեան վարժարանին

Ե ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԳՐԻՍՈՎԻ

Որ զմարդարէս քարկոծ առնէր և զառաքեալս համօրէն ,
Վպախտաւորն այսօր Աաղիմ առ Պիղասս բաղըքէն .
Դնատականաց դասք երիցոնց գպիք և ծերը ամենայն
Օգու շանալ գերեց զմոնին խնդրեն անթիւ զօրական :
Եւ մատանեաւ երիցապետն անդ ակամոյ վկայէ .
Ենիտիկ գրով կորեալ քարտէս եթէ Եսոտուած անմահ է :
Եյլ լուսավառ հրեշտակ չքեղ եջ յլլիդմկեան ՚ի զարմէ ,
Յոր ցնծացան անդ իւ զաբերքն , զի աւեւտեաց ձայն փողէ .
“Օ ի է , ասէ . ըգիւնդանին հիմ ընդ մեւեալս ինդրէք արդ ,
Ենմահն Եսոտուած՝ որ ՚ի շիրմիս ննջէր՝ յարեաւ և չէ ասո”:
Ենդէն բնութիւն ՚ի սրանչէլ լիս իւր զարդարեալ հրաշավառ ,
Ոսկեծղին գողցես արփի նորանշան տայ ՚ի վառ ,
Եւ նժուգացն հրտիայլ նշյլ փայլեալ յեթեր լուսավառ ,
Ե՞րբս Աաղիմ ըզցնծութեան արդ կատարէ տօն պայծառ :
Մինչ երիցունք բերկրէին , ոհ , գոյ Երհաւ իր տիրանայ ,
Վարանք տագնապք անդ խօլականք ծփեն ըզմիտըս նոցա .
Յուզին , մոլնի , և ոխերիմ տտեան խմբեալ գաղտնապէս .
Երծամթ սադրեն զօրականոցն սըտել հրաշիցն ըզհանդէս :
Սուզի ՚ի յալս տարտարոսին Իէէ զզեթուղ չարութեան .
Օ ի թագաւորն անյաղթելի խզեալ զկապանս վեցդարեան
Կինազործեաց զգերեալ հոգիսն , եմոյծ ՚ի դրախտն անվախճան ,
Յերանաւէտ վայրո անմահից երգել ըզփառս յաւիտեան :
Զապա և մէք լուսաղգեհսահալք ՚ի տերունեանս սուրբ Պատեք ,
Օգոհութեան հարցուք քընար , քանզի բեկաւ մահուն տէգ ,
Եւ պարեսցուք ընդ երկնայնոցն գիրկընդ խառնեալ ընդ միմեանս ,

ՊԵՐԼՈՒ ԽԱՀԱԳՈՐԾԵԿԱՆ
ԱՀԱԿԵՐՈՒՄ ՍԱՐԴԲ ԾԻՆՈՐԾԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԲՆ :

որոշումներ կը լլան իւրաքանչիւր նահանգին վեց
քարերեւուլ ազգային յառաջտիմսութեանը փրա-
յօր : Այսու ամենայնիւ այս վիճաքանութիւն-
ները , զ ժբաղդութեամբ , շատ անգամ իրենց
օրինաւոր սահմաններէն գուրս ելլելով զանա-
գան խռովութեանց պատճառ կուտան . մանա-
ւանդ Հունգարիայի մէջ : Կը հաստատեն թէ
Վասորից կայսրը միտք ունի առաջիկայ ամառը
Ճանապարհորդութիւն մի ընել իւր ընդարձակ
տէրութեան նահանգները : Հասարակօրէն կը
կարծուի թէ այս այցելութիւնը շատ օգտակար
ազգեցութիւն մի պիտի ընէ զանագան ազգայ-
նութեանց ընդհանուր ժողովոց և բոլոր հասա-
րակութեան վերայ :

Օգոստափառ Վրանչիսկոս Յովսէ կ կայսրը՝
իւր շնորհած նոր սահմանադրութեան ոգւոյն
համեմատ վարուելով, և Հռոմի հետ ունեցած
դաշնադրութեանը ականջ չկախելով, բարեհա-
ճեցաւ կատարեալ ազտութիւնն և անկախու-
թիւն մատուցանելու ամեն տեսակ բողըքական
եկեղեցեաց օր կըգտնուին Աւտորիոյ տէրութենը
մէջ։ Կայսերական այս սրոշումը մեծ ուրախու-
թեամբ ընդունուեցաւ բոլոր հասարակութենէն։

Անդ զիան՝ որ սահմանադրական աղատութեանց
հայրենիքն է, ամեն պարագայից մէջ իւր բա-
րյական հզօր ազգեցութիւնը՝ ի գործ կը դնէ ՚ի
նապաստ աղատասիրական հակամիտութեանց։
Յայտնի է որ այս ազգեցութիւնը միծապէս օգ-
տակար եղաւ իտալական աղատութեանը։ որուն
համար բոլոր իտալացիք իրենց անկեղծ երախ-
տագիտութիւնը կը յայտնեն միշտ անգղիացի
վեհանձն ժողովրդեան։ Ո՞եծին Շրիտանիոյ
կառավարութիւնը աղէկ ճանաչելով Անդ զիացի
ազգին համակրութիւնը իտալից միաւորութենը
և կատարեալ անկանութեանը համար, երբէք
չդակսիր անոր վրայօք օգտակար լուրեր և ակն-
կալութիւններ տալու ամեն պաշտօնական առ-
թից մէջ ։ Եւ ահա այս պատճառաւ վսեմափայլ
լորտ Շէլմըրսթը՝ քաղաքապէտ լորտին հացկե-
րութին մէջ զբուցեց թէ ՚Ալբյուս սամ որ իտա-
լական միաւորութեան փառաւոր գործը տռանց
արգելքի պիտի կատարուի ։ Կը յուս սամ նաև
թէ 1861 տարին խաղաղութիւն պիտի վերջանայ։

Վասու ած տար որ լորու Տէլմբըսթընին յօյը
հիմնաւոր ըլլար և ըրած խաղաղասիրական գու-
շակու թիւնը կատարուէր . թէպէտե զինու որա-
կան պատրաստու թիւնները որ շարունակ կըլլան
Ենդղից մէջ, նմանապէս Եւրոպիոյ միւս գլխա-
ւոր աէրաւթեց մէջ, խաղաղութե՛ նշաններ չեն:

Եհաւասիկ Գաղղիոյ արդարութեան պաշտօնէին շրջաբերական նամակը, զոր յուղաբիկած է տէրութեան գատառտանարանաց մէջ գտնուող կայսերական ընդհանուր հոգաբարձուաց :

«Մեծարգոյ ընդհանուր հոգաբարձու ,
«Ժամանակէ մը՝ ի վեր իմ ուշադրութեանս ենքա-
կայ եղած են կարոյիկ կղերին զանազան անդամները,
որոնք իրենց պաշտամանց գործադրութեան ժամանա-
կը՝ ըէ բանիր բերանոյ են ըէ զրութեամբ քննութեան
կառնուն հրապարակաւ այնպիսի խնդիրներ , որոց
վրայօք քննութիւն ընելլ արդիուած է ըստ օրինաց :

«Կոյերեն ոմանք՝ մոռնալով թէ քահանալին պաշտօնը հաւատացելոց կրօնական կրրուրեանը վրայ հսկել է միայն . կառավարութիւնը դատարկնելու, կելլեն եւ կաշխատին հասարակութեան կասկածը կամ դգոնութիւնը հրափրել կայսեր քահարականութեանը վերայ . ոմանք եւս տեղի տալով կոյր զերմեռանեղութեան մը՝ նոյն իսկ վեհապետին անձը կըդատաքննենք թիչ կամ շատ քափանցիկ վարագուրի մը ետեւ . եւ ուրիշները ժողովրդեան տկարամտութիւնը եւ դիւրահաւատութիւնը չարաջար գործածելով անոնց խղճմբ տանքը կըխռովվեն երեւակայական դժբաղդութիւններ ծանուցանելով :

«Օրենքը այսպիսի անարժան ընթացք վրայօք նախազգուշութիւն չըստ է . քանզի պատժակոն օրինագրքին 201 յօդուածը կըդասապարտ երկը տմիս միհջեւ երկու տարի բանտարկութեան կրօնի այն պաշտօնեալները , որոնք ՚ի գործադրութեան պաշտամանց իւրեանց եւ հրապարակական ժողովոյ մը մէջ այնպիսի ատենախօսութիւն մը կընեն որ կըպարունակէ դատարենութիւնը կամ դատապարտութիւնը կառավարութեան , որ եւ իցէ օրինաց , կայսերական

վանոյ մը , կամ տէրութեան ուրբիշ որ եւ իցէ տնօրինութեան մը :

«Այեւ ըստ սահմանաց 204 յօդուածոյ նոյն օրինաց գրքին , այն ամեն զրուածները որոնք որ եւ ից ձեւով հովուական պատուէրներ՝ կրպարունակեն եւ որոց մէջ կրօնի պաշտօնեայ մը համարձակութիւն առած ըլլայ թենադատելու կամ պախարակելու բգաւուավարութիւնը եւ թէ տէրութեան նրեւից գործը այն զրուածները ՚ի հայրենինաց տարագրաքեան պատիժը կրքերեն զանոնք հրատարակել տուող եկեղեցականին վերայ :

«Երկ այս օրինադրութիւնները , որոց խոնեմ նախատեսութիւնը յայտնի կը տեսնուի ներկայ պարագաներեն , մինչեւ ցայսօր առանց գործադրութեամբացին , պատճառը այն է որ մինչեւ այս վերջին ժամանակները կղերին ընթացքը ընդհանրապես խոնեմ ապահովութիւն է լավագութիւն են . լավագութիւն են ապահովութեամբ»

Էւ պատվառութիւն . զան այսորուց զանազարութեան
քոյլտուութեամբ վարուելով , աւելի աղեկ համարե-
ներդամիտ ըլլայ մասնաւոր օրինազանցութեանց ո-
մանց քան թէ դատաստանի հրափրել անխոնիմ քա-
հանաները գուցե՞ ՚ի վեսա նոյն իսկ կրօնին : Այսու-
ամենայնիւ յիշեալ օրինադրութիւնները ամեննեփ-
բան մը կորուսած չեն իրենց գորութենն . եւ կառա-
վարութիւնը իւր պարտը կատարած պիսի չըլլայ
երէ կղերին դեմ զգործածէ այն զենքը զոր օրենք-
յանձնած է իրեն հաստատուն պահելու համար զիսա-
դայութիւնը եւ զբարեկարգութիւնը :

ՏԵՂՄԱԿ

Ծուաղիէ քաղցրին և պիսկոպոսը , որ՝ ինչպէ
Եշալմայ 644 թուոյն մէջ զրուցած եմք , իւր
հոգուական մէկ նամակին մէջ չարաշոր կերպիս
պախարակեր էր Գաղղիս կայսերական կառավա
րութիւնը և նոյն իսկ կայսեր քաղցրական ըն
թացքը , զոր Պոնտոցի Պիղատոսին կընմանեցը
նէր : Տէրութեան խորհրդարանը , օրուն առջե
գատաստանի կանչուած էր , ներզամութիւն
վարուելով այս օրինաղանց եպիսկոպոսին դէմ
յանդիմանութեան միոյն գատաշարտեց զննքը

Ըայց յետ այսորիկ , այսինքն զինի հրատա-
րակութեան շրջաբերական նախակին արդարու-
թեան պաշտօնելին , և թէ այսպիսի դէպք մը
պատահելու ըլլայ , օրինազանց եկեղեցականը
ով որ կուզէ թող ըլլայ , հայրենիքէն գուր-
տարագրութեան պիտի գտապարագուի :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅՈՒԹ Ի ՊԱԴԱՎԱՆ

Աւրախ սրտիւ կըտե մնե մք որ Հնդկաստանի
Դավա կզգոյն Պատափիա մայրաբազաքը բնակող
մեր համազգի եղբարքը օր ըստ օրէ կըյառաջա-
դիմեն ազգային բարեկարգ կառավարութեամբ
մը : Արլաց-ոյ 645 թուրոյն մէջ հրատարակեա-
գրուածներէն , որ Պատափիայէն յուղարկուած
էին մեզ , յայտնի կըտեսնուի ի թէ յիշեալ մայ-
րաբազաքին Հայոց ուսումնարանը և եկեղեցին
և ուրիշ ազգային հաստատութիւնները բարե-
կարգ և պայծառ վիճակի մը մէջ կըդտնուին
որ անժխտելի ասլացոյց մըն է նոյն քաղաքին
Հայազգի երեւլեաց ուսումնականութեանը
ազգասիրութեանը և միաբանական սիրոյն . յորմ
կըծագին ամեն ընդ հանուր և մասնաւոր բարիկ

վիայի մէջ ՚ի վաղոց անտի ՚ի գործ կըդրուի
ինչպէս կըտեսնեմք ՚ի կանոնաւոր տեղեկագրու-
թենէն տարեկան ազգային ութերորդ ժողովը
որ գումարուեր է ՚ի 12 Յունուարի ներկա
տարւոյս՝ Պատավիայի սրբոյն Յովհաննու եկե-
ղեցւոյն ժամատան սրբահին մէջ ուր յիշեա-
եկեղեցւոյն ելեմտից հաշւեները քննուել
ետեւ անոր առաջին հսկաբարձուոյն տարի

լրացած ըլլալով հրաժարուեր է . երկրորդ հոգաբարձուն առաջնոյն տեղը անցեր է . երրորդ ըներկրորդին յաջորդեր է և երրորդ հոգաբարձումը չուներդաշտումն է , ընտրուեր է կրսէ տեղեկագրութիւնը , զոր հրատարակեցինք Արշակունյաց 645թուոյն մէջ :

Ո՞եր ընթերցողաց ուշադրութիւնը կըհրաւի իրեմբ տարեկան ազգային այս ժողովայն թարեկարդ նիստին և սահմանագրապէս գումարմանը վրայ : Ամանապէս ընդհանուր Վղգին ծանր ուշադրութեանը արժանի է աղքատաց յատկաց եալ ողորմութեան բաժնուելուն կերպը , որ որոշուեր է նոյն ժողովայն մէջ ըստ առաջարկութեան յարգոյ պարոն Վանուկի Արդանանեան : Այս առաջարկութեան նպատակն է արդիի լազգին մէջ զանումն մուրացիանութեան , որ դժբաղդաբար շատ անդամ կըքաջալերուի ուղղութիւնը անխոհեմ և անարժան կերպւարուելով : Բայց եթէ միայն հիւանդ և անկարող աղքատաց տրուի ողորմութիւնը , և առողջադարկասիրութիւնը ամենապահան նպաստութեանց չնորհուի դրամական նպաստութիւնքամբ տարակոյս չկայա թէ : Տարակոյս կըքաջալերու մէջ մուրացիանութեան աղքանարդ ու նակութիւնն ևս սակաւ առ սրկու պիտի նուազի : Այն ինչ այժմ երթաւոլով կաւելոյա Վղգին մէջ մուրացիանութեան վատ սովորութիւնը , զոր շատ ծոյլ անձինք իբրև արհեստ կըդործածեն ՚ի տար աշխարհս . ուր դժբաղդութեամբ դիւրապատիր ողորմած անձինք գտնելով՝ իբրենց դատապարաելի սովորութիւնը յաջողութեամբ ՚ի գործ կըդնեն : Այս ազգային ծանր խնդրոյն վրայօք , գիտնական պարոն Ա.Պ. Աղանուր եանն՝ որ Պագամիս կըբնակի , պատուական ճառամը դրած է . “Աշխարհաշրջեկ ազգային մուրաց կանք” . վերնագրով . զոր Ալլարուց 634-635և 636 թուոց մէջ հրատարակեցինք , և որուն վրայ ազգային երեելեաց և գլխաւոր հոգեսորական մուգրութիւնը կըհրաւիրեմբ :

Արքոյ Երուսաղէմի միաբան գերապատի. Հահնազարեանց Կարսպետ վարդապետը հետև եալ նամակը Փարփղէն յուղարկած է մեղի հրատարակութիւն :

Փարիզ. 29 Սարտի 1861
20, Avenue du Maine

Յարդոյ խմբագիր Վլազնոյ ,
“Դանակարհորդութիւն ՚ի Ավելիկիու և ՚ի լեզրիս Տաւրոսի , հրամանաւ կայսերն , ձեռնասու ութեամբ պաշտօնէին կրթութեան և ձեմարանին ” . այս է պիտանի ու բազմահմուտ ութածալ ու 484 երեսէ բազիոցեալ գրքի մը անունը ; որ այս օրերս հայասէր ու հայագէտ պարոն Վերթոր Լանկլուան գաղղիերէն հրատարակեց Փարիզ քաղաքը *

Զեր բանասէր ոգւցոյն վերայ վատահ լինելով
կը յուս սամ, որ յօժարիք պիտի Երշալյա Երարտ-
ուանի առաջին թուոյ էջերուն մէջ օթևան շնոր-
հել այս ծանուցմանը :

Այս գլխաւոր երկը այնպէս միտքս գրաւեց
ու այնչափ շայեկան երեցաւ ինձ . որ 48 ժամ
անոր զոհելով՝ ծայրէ ՚ի ծոյլը կարդացի զայն .
որ և նուիրական պարտը համարիմ հրապարակաւ
վկայել , որ իր տեռուկին մէջ ու մեր ազգի վրայ
մինչեւ ցայսօր եւրոպական լեզուաւ գրաւածնեւ
ներէն , ամենէն աւելի ողջամիտն , ստուգախօսն
ու կատարեալին է : Կիլիկիոյ կամ փոքր Հայոց
գաշտերը ու լեռները գտնուած քաղաքներու .
բերդերու ու վանքերու պատկերներով զար-
գարուած է այս գերբը . ու մէկ հատ ալ աշխար-
հացոյց քարտեղ ունի : | ատիներէն , յունարէն
ու հայերէն արձանագիրները օրինակեր , թարգ-
մաներ ու մեկներ է հեղինակը : | Աստի տարա-
րակոյս չունիմ , որ ամեն հայ ուսումնական ցան-
կայ պիտի անկէ օրինակ մի ստանալ իր գրատանը
համար՝ ոչ թէ Պ . Վ . | անկլուային տարգանալի
գեգերանը , հնաւերական խոյզը ու հայասի-
րութիւնը վարձատրելոց համար միայն , այլ նաև
իրենց նախնեաց մեծագործութեան հաճոյական
մասունքը միշտ աշոյց առջել առնելով՝ իրենց

